

Poêles à granulés et à bois / Holz und Pelletöfen





Dynamisme de la société

Les poêles à granules symbolisent l'expérience développée avec le temps par la société Paterno. Fondée en 1965, elle a toujours su suivre l'évolution et les exigences du marché. Depuis le début, la société Paterno réalise des produits exclusifs de haute gamme, destinés à durer dans le temps. Cette série de poêles combine technologie, design, tradition et chaleur.

Company Dynamis

Pellet Stoves summarize the experience developed over the years by the company 'Paterno', which since being established in 1965, has directed its attention towards the market requirements. Right from the start Paterno produces exclusive, high quality products. This series of Stoves combines technology, design, tradition and heat in a single expression.

Dynamik des Unternehmens

Die Pelletöfen vereinen die Erfahrungen der Firma Paterno, die über die gesamten Jahre seit Firmengründung in 1965 gesammelt wurden, um den steigenden Marktansprüchen gerecht werden zu können. Vom Anfang an hat die Firma Paterno nur exklusive und hochqualitative Produkte hergestellt. Diese Serie von Pelletöfen stellt Technik, Design, Tradition und Heizen in einem einzigartigen Ausdruck dar.



Les Points forts des poêles

Foyer large et fonctionnel



Désenfumage des vitres sérigraphiées



Grand réservoir à granulés



Radiocommande électronique



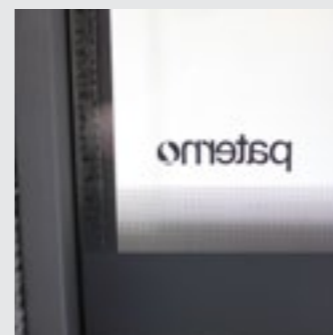
Un nettoyage des échangeurs facilité



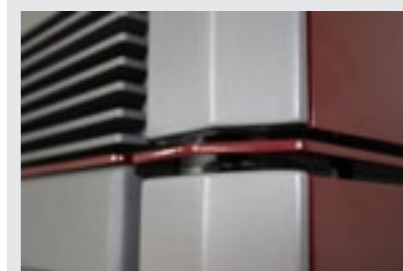
Design moderne



Vitres sérigraphiées



Céramiques modernes



Poêle étanche
Tight stove
raumluftunabhängig



Sogno

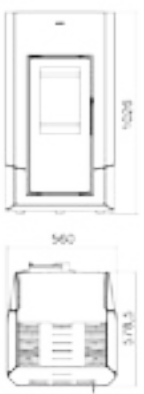


Radiocommande
Radio control
Fernbedienung



SOGNO
Art.Nr. / Référence
NL-SOGNO-P01

SOGNO			Unité Unit Einheit	Ventilé Ventilated mit Lüfter	Non Ventilé Unventilated ohne Lüfter	Minimal
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	8,08	7,6	3,35
Consommation	Consumption "Pellets"	Verbrauch	Kg/h	1,83	1,72	0,74
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	9	9,5	23
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	200		
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	18		
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	80		
Poids	Weight	Gewicht	Kg	185		
Concentrations moyenne CO ₂	Average CO ₂ concentrations	CO ₂ -Emmission	% Vol	8,95	9,92	6,10
Rendement	Performance	Leistung	%	91	91	93
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,047834		





Alice Design

Radiocommande
Radio control
Fernbedienung



ALICE DESIGN
Art.Nr. / Référence
NL-ALICDE-A08M13
NL-ALICDE-A09M12



ALICE DESIGN			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	8,5/3,5	
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2/0,9	
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	10,5/23	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	250	
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	22	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8	
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	-	
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	123	
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50	
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja	
Epaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	10mm Dicke der Gusseisenelemente	-	Oui/Yes/Ja	
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja	
Rendement	Performance	Leistung	%	91	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,097768	



A10 M13



A10 M13

GLORIA Più
Art.Nr. / Référence

NL-GLOPIU-A04M07
NL-GLOPIU-A10M13



A04 M07

A10 M13

Gloria più

Gaia più



A10 M13

A04 M07

GAIA Più
Art.Nr. / Référence

NL-GAIPU-A04M07
NL-GAIPU-A10M13

GLORIA Più			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	5,0/3,2
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	1,10/0,73
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	10/15
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	115
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	12
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	50
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	54
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja
Épaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	10mm Dicke der Gusseinsenelemente	-	-
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja
Rendement	Performance	Leistung	%	89,06
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,050436



GAIA Più			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	7,2/3,5
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	1,4/0,9
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	6/11
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	150
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	10,5
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	90
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	-
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja
Épaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	10mm Dicke der Gusseinsenelemente	-	-
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja
Rendement	Performance	Leistung	%	89,24
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,099971





A10 M13

Alice più



A10 M13



A04 M07

ALICE Più
Art.Nr. / Référence

NL-ALICPIU-A04M07
NL-ALICPIU-A10M13



Alice Più			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	8,5/3,5
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2/0,9
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	9,5/21
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	250
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	22
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	100
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	-
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja
Epaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	10mm Dicke der Gusseisenelemente	-	-
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja
Rendement	Performance	Leistung	%	90,24
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,097768



M04

Alice



A03 M04



M07

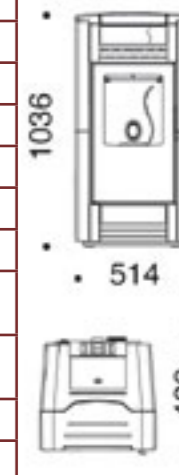


A03 M06

ALICE
Art.Nr. / Référence

NL-ALIC85-A03M04
NL-ALIC85-A03M06
NL-ALIC85-M07
NL-ALIC85-M04

ALICE			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	8,5/3,5
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2/0,9
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	9,5/21
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	250
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	20
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	104
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	110
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja
Epaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	10mm Dicke der Gusseisenelemente	-	-
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja
Rendement	Performance	Leistung	%	90,24
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,097768





M07

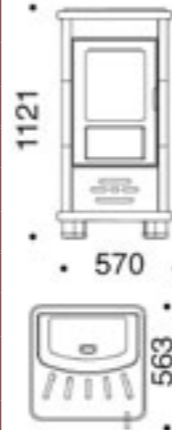


M06

ALICE CLASSICA
Art.Nr. / Référence
NL-ALICCL-M07

Alice Classica

ALICE CLASSICA			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale Max/Min	Max/Min thermal power	Heizleistung	kW	8,5/2,7
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2/0,7
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	8/23
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	310/390
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	16
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids	Weight	Gewicht	Kg	220
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja
Rendement	Performance	Leistung	%	90,24
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,252418



Evo

Radiocommande
Radio control
Fernbedienung



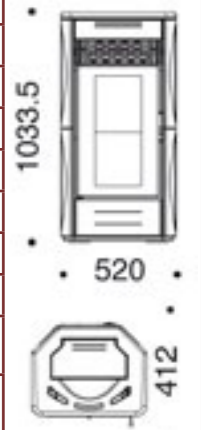
A03M06

M07

M01

EVO
Art.Nr. / Référence
NL-EVO-A03M06
NL-EVO-M07
NL-EVO-M01
NL-EVO-M06

EVO			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale	Thermal power "Pellets"	Heizleistung	kW	9,2/4,6
Consommation	Max/Min consumption "Pellets"	Verbrauch	Kg/h	2/1
Durée de combustion	Burn time at Max/Min "Pellets"	Brenndauer	h	6,5/13,5
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	270
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	14
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	94
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	105
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Projet à la puissance nominale faible	Draft at rated power Low	Kaminzug bei Volllast / Teillast	Pa	10/10
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja
Rendement	Performance	Leistung	%	90,87
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,096417





Radiocommande
Radio control
Fernbedienung



WALLY
Art.Nr. / Référence
NL-WALLY

Wally

WALLY			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	10/3,5	
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2,2/1	
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	6,5/15	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	300	
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	15	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8	
Poids	Weight	Gewicht	Kg	90	
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50	
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja	
Rendement	Performance	Leistung	%	89,09	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,100308	



Structure / Bausatz



Structure et Insert
Structure and Insert
Set mit dem Pelletofeneinsatz

Radiocommande
Radio control
Fernbedienung



INSERT
Art.Nr. / Référence
NL-INSERT
STRUCTURE
Art.Nr. / Référence
NL-KIT-CHEMINEE

Insert

INSERT			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	10/3,5	
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2,2/1	
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	6,5/15	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	300	
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	15	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8	
Poids	Weight	Gewicht	Kg	128	
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50	
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja	
Rendement	Performance	Leistung	%	89,09	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,100308	



M01



M07



M07

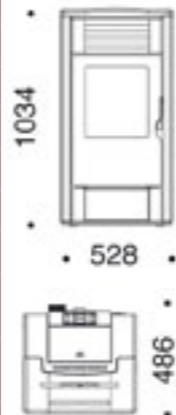
A03M06

A04M07

GAIA 100
Art.Nr. / Référence
NL-GAI100-A04M07
NL-GAI100-A03M06
NL-GAI100-M07
NL-GAI100-M01

Gaia 100

GAIA 100			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	11/4,6
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2,3/1
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	10/24
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	350
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	25
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	148
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	170
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja
Épaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	10mm Dicke der Gusseisenelemente	-	Oui/Yes/Ja
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	-
Rendement	Performance	Leistung	%	89,20
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,090143



Alice Maxi



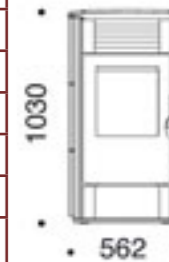
M04

A03 M06

A04 M07

ALICE MAXI Art.Nr. / Référence	
Standard	Option Canalisable Ductable Kanalisieret
NL-ALICMA-A04M07 NL-ALICMA-A03M06 NL-ALICMA-M04 NL-ALICMA-M07	NL-ALICMAA04M07C NL-ALICMAA03M06C NL-ALICMA-M04C NL-ALICMA-M07C

ALICE MAXI			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	Option CANALISABLE DUCTABLE KANALISIERET
Puissance nominale	Thermal power	Thermische Leistung	kW	13/4,6	
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2,9/1	
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	8/24 - 6/18	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	400	
Capacité stockage	Storage box capacity	Aufbewahrungsbox Kapazität	Kg	25/19	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Durchmesser von Rauchabzug Rohr	cm	8	
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlmante	Kg	150/155	
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Majolika-Top	Kg	170/175	
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50	
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja	
Épaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	Gusseisen Ofen-Dicke 10 mm	-	Oui/Yes/Ja	
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Vermiculite Ofen	-	-	
Rendement	Performance	Leistung	%	89,20	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,090143	





M04

SWAMI Art.Nr. / Référence	
Standard	Option Canalisable Ductable Kanalisiert
NL-SWAMY-M01	NL-SWAMYC-M01
NL-SWAMY-M04	NL-SWAMYC-M04
NL-SWAMY-M06	NL-SWAMYC-M06
NL-SWAMY-M07	NL-SWAMYC-M07



M07

M01

M06

Swami

SWAMI			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	Option CANALISABLE DUCTABLE KANALISIERT
Puissance nominale	Thermal power	Heizleistung	kW	13/4,6	
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	2,9/1	
Durée de combustion	Burn time at Max/Min	Brenndauer	h	8/24 - 6/18	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	400	
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	25/19	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8	
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	-	
Poids version majolique	Weight with majolica Top	Gewicht mit Kachel oben	Kg	200/205	
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50	
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja	
Epaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness 10 mm	10mm Dicke der Gusseinsenelemente	-	Oui/Yes/Ja	
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	-	
Rendement	Performance	Leistung	%	89,20	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,100061	



M07



Aqa



A02M06

M01

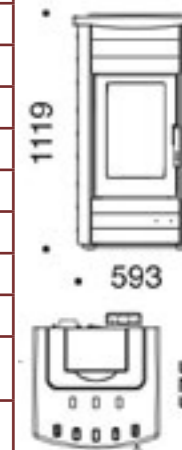
M06

Radiocommande
Radio control
Fernbedienung



AQA
Art.Nr. / Référence
NL-AQA-A02-M06
NL-AQA-M01
NL-AQA-M06
NL-AQA-M04

AQA			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert
Puissance nominale	Thermal power "Pellets"	Heizleistung	kW	16,4/4,4
Performance à Max / Min	Performance at Max / Min	Wirkungsgrad bei Volllast / Teillast	kW	92/91,4
Consommation	Max/Min consumption "Pellets"	Verbrauch	Kg/h	3,6/1
Durée de combustion	Burn time at Max/Min "Pellets"	Brenndauer	h	8,8/3,2
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	440
Capacité stockage	Storage box capacity	Pelletbehälter Volumen	Kg	33
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	8
Poids version acier	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	172
Poids version majolique	Weight with majolica casing	Gewicht mit Kachel oben	Kg	200
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50
Projet à la puissance faible	Draft at rated power Low	Kaminzug bei Volllast / Teillast	Pa	10/10
Diamètre du tuyau d'écoulement / retour	Diameter pipe flow/return	Vorlauf-/RücklaufStutzen	Ø	3/4
Diamètre du tuyau de vidange de sécurité	Diameter drain pipe safety	Sicherheitsbatterie Anschluss	Ø	1/2
Capacité chauffe-eau	Capacity water heater	Wasserinhalt	L	17
Rendement	Performance	Leistung	%	92,02
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,094022



Poêle mixte
Stove mixed
Holz und Pellets



Hybrid



HYBRID Art.Nr. / Référence	
Standard	Option Canalisable Ductable Kanalisiert
NL-HYBR-A02-M07 NL-HYBR-M04 NL-HYBR-M07 NL-HYBR-M06	NL-HYBR-A02-M07C NL-HYBR-M04C NL-HYBR-M07C NL-HYBR-M06C

HYBRID			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	Option CANALISABLE DUCTABLE KANALISIERT
Puissance nominale	Thermal power "Pellets"	Heizleistung „Pellets“	kW	11/4	
Puissance maximale	Thermal power "Woods"	Heizleistung „Holz“	kW	11	
Consommation Granulés	Max/Min consumption "Pellets"	Verbrauch „Pellets“	Kg/h	2,9/1	
Consommation Bois	Max/Min consumption "Wood"	Verbrauch „Holz“	Kg/h	4	
Durée de combustion	Burn time at Max/Min "Pellets"	Brenndauer	h	9,5/5,5	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	360	
Capacité stockage	Storage box capacity	Aufbewahrungsbox Kapazität	Kg	17	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	15	
Poids version acier (A02)	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	216	
Poids version majolique	Weight with majolica casing	Gewicht mit Keramikverkleidung	Kg	260	
Alimentation	Power supply	Stromversorgung	V/Hz	230/50	
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja	
Epaisseur foyer en fonte 10 mm	Cast iron furnace-thickness	10mm Dicke der Gusseinsenelemente	mm	10	
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja	
Rendement	Performance	Leistung	%	80	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,074934	



SC302M03

STUBE 3
Art.Nr. / Référence

- NL-S301M03
- NL-SC303M01M07
- NL-SC301M03
- NL-SC302M03
- NL-SC304M01M07
- NL-SC302M03

Stube 3



S301M03 SC303M01M07 SC301M03 SC302M03 SC304M01M07 SC302M03

STUBE3			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	
Puissance nominale	Max Thermal power	Heizleistung	kW	11	
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	3	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	180	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	13	
Poids sans capot	Weight without hood	Gewicht ohne Haube	Kg	160	
Poids avec capot	Weight with hood	Gewicht mit Haube	Kg	185	
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja	
Rendement	Performance	Leistung	%	80	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,530248	



SC404M02M10

STUBE 4
Art.Nr. / Référence

- NL-SC401M03
- NL-SC403M01M07
- NL-S401M03
- NL-SC404M02M10
- NL-S402M03
- NL-SC404M01M07
- NL-SC402M03

Stube 4



SC401M03 SC403M01M07 S401M03 SC404M02M10 S402M03 SC404M01M07 SC402M03

STUBE4			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	
Puissance nominale	Max Thermal power	Heizleistung	kW	12	
Consommation	Max/Min consumption	Verbrauch	Kg/h	3	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	250	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	13	
Poids sans capot	Weight without hood	Gewicht ohne Haube	Kg	195	
Poids avec capot	Weight with hood	Gewicht mit Haube	Kg	215	
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja	
Rendement	Performance	Leistung	%	80	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	0,530248	



M04

MIRIAM
 Art.Nr. / Référence

 NL-MIRIAM-A02 M07
 NL-MIRIAM-M06
 NL-MIRIAM-M07
 NL-MIRIAM-M04


A02M07



M07



M06

Miriam

MIRIAM			Unité Unit Einheit	Valeur Value Wert	Option CANALISABLE DUCTABLE KANALISERT
Puissance nominale	Max Thermal power	Heizleistung	kW	11,3	
Consommation	Max consumption	Verbrauch	Kg/h	3,25	
Volume de chauffe	Heating volume	Heizvolumen	m ³	350	
Diamètre sortie de fumées	Diameter of fume outlet pipe	Abgasanschluss Durchmesser	cm	15	
Poids version acier (A02)	Weight with steel casing	Gewicht mit Stahlverkleidung	Kg	177	
Poids version majolique	Weight with majolica casing	Gewicht mit Keramikverkleidung	Kg	222	
Echangeur de chaleur en acier	Heat exchanger in steel	Wärmetauscher aus Stahl	-	Oui/Yes/Ja	
Foyer vermiculite	Vermiculite furnace	Brennkammer mit Vermiculite	-	Oui/Yes/Ja	
Rendement	Performance	Leistung	%	80	
Indice de performance	Index performance	Index Performance	-	1,823988	



Votre distributeur / Your distributor / Vertriebspartner

*Partenaire France
France Partner
Vertrieb Frankreich*



SAS SIVAC
12C rue des Vosges
90150 Fosse-magne
Tél. : + 33 (0) 3 60 82 56 56
Fax. : +33 (0) 3 60 82 56 58
info@sivac.fr - www.sivac.fr

*Fabricant
Manufacturer
Hersteller*



PATERNO srl
36030 ZUGLIANO
Via Albera,6
(Vicenza) Italia
Tél. : +39 0445 330.180
Fax : +39 0445 333.077

*Partenaire Allemagne
Germany Partner
Vertrieb Deutschland*



Holz und Heiz Technik GmbH
Eisenbahnstr. 39
79418 Schliengen
Deutschland
Tel. : +49 (0) 7 63 58 26 64 92
info@holzundheiztechnik.de

